

Jean-Pierre Charo

*Etxarri,
Zuberoa (1952)*

Aurkibidea

Biografia



Pettara eskualdeko Etxarrin sortu zen eta herri berean bizi izan da. Laborantza Eskola batean egin zituen ikasketak, Biarnon. Etxarriko auzapeza zen elkarrizketa egin zitzaionean.

Zintak

ETR-001

- **Proiektua:** Alex Artzelus Mujika
- **Elkarrizketatzailea(k):** Artzelus, Alex
- **Data:** 2011-09-09
- **Iraupena:** 40 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Artzelus, Alex

Pasarteak

1. Biografia txikia

- **Erref:** ETR-001/002
- **Iraupena:** 0:01:00. **Hasi:** 00:00:58. **Bukatu:** 00:01:58

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

Paue ondoan egin zituen laborantxako ikasketak. Orain Etxarriko auzapeza ere bada, kontseiluan urte askoan parte hartu ondotik.

2. Etxarri herriari buruz

- **Erref:** ETR-001/003
- **Iraupena:** 0:02:20. **Hasi:** 00:01:58. **Bukatu:** 00:04:18

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura

Laburpena:

Herri txikia baina polita da. Orain Herri Elkargoan ari dira lanean. Bere ustez, herria galtzen joango da emeki-emeki eta erakunde orokorrago horrek indarra hartu. 128 biztanle dira. Donapaleuko periferian dagoenez, ez da jende asko heldu kanpotik. Zuberoa da baina Donapaleura begira bizi dira.

3. Etxarriko euskara

- **Erref:** ETR-001/004
- **Iraupena:** 0:01:42. **Hasi:** 00:04:18. **Bukatu:** 00:06:00

Gaia(k):

- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua

Laburpena:

Nahasketa dute. Alde guztietako euskara ulertzen dute, baina Sarrikotapean hasten da aldatzen nabarmenki.

4. Etxarriko jauregiak

- **Erref:** ETR-001/005
- **Iraupena:** 0:04:19. **Hasi:** 00:06:00. **Bukatu:** 00:10:19

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Eraikuntzak eta azpiegiturak
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Goi mailako ikasketak

Laburpena:

Lehenago laborantxako "BTS" eta "Moniteur Educateur" tituluak ateratzen ziren bertan, baina orain lehenengoa gelditua da. Urrundik etorri izan dira ikastera. Dubois jaunarena zen gaztelua, eta elkarte bati utzi zion hezkuntzarako erabilia izan zedin. XX. mende hasierakoa da. Historia handiagoko beste jauregi bat bazen ondoko auzo batean, baina jabeak bota egin zuen.

5. Etxarriarren lanbideak

- **Erref:** ETR-001/006
- **Iraupena:** 0:03:46. **Hasi:** 00:10:19. **Bukatu:** 00:14:05

Gaia(k):

- Lanbideak

Laburpena:

Laborantxatik laupabost familia bizi dira, batik bat artotik eta behietatik. Prezioak behera ari dira eta gastuak edo fresak goiti, beraz zaila ari da bilakatzen bertatik bizitzea. Eskerrak sos laguntzei. Artisauak ere badira, maisturu, hargin, etab.

6. Etxarriko eskola

- **Erref:** ETR-001/007
- **Iraupena:** 0:03:07. **Hasi:** 00:14:05. **Bukatu:** 00:17:12

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Euskara » Euskararen egoera

Laburpena:

Eskolan lau herri ari dira batera, Arboti, Arberatze eta Etxarriren artean. Ondoren Donapaleura joaten dira. Frantsesez ari dira. Bera elebidunez ikastearen alde da, baina ez zen batere aise eta bozkaketa egin zelarik ezezkua atera zen. Hala ere, Donapaleun ikastola dago.

7. Euskararen egoera

- **Erref:** ETR-001/008
- **Iraupena:** 0:03:40. **Hasi:** 00:17:12. **Bukatu:** 00:20:52

Gaia(k):

- Euskara » Euskararen egoera

Laburpena:

Euskara gibelerat ari da. Zahar guztiek ematen dute euskara. Alta, Gazteek ulertzen dute baina ez mnitzatzen. Ez dira konturatzen euskararen balioaz, eta oso okupatuta daude. Euskaltzaletzat du bere burua. Gobernuaren politika ez da behar adinakoa euskararen alde, baina hobetzen ari da. Ez da historia ahaztu behar bere iritziz.

8. Euskara lehengo denboretan eskolan eta elizan

- **Erref:** ETR-001/009
- **Iraupena:** 0:02:03. **Hasi:** 00:20:52. **Bukatu:** 00:22:55

Gaia(k):

- Politika » Euskara eta politika
- Euskara » Euskararen egoera
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren jarrera

Laburpena:

Berea txikia zenean euskaraz ari zen etxean baina eskolan frantsesez, errientek ez baitzakiten euskararik. Zigorrak ere bazirela oroitzen da. Katixima ere frantsesez zen. Apaiz euskaltzale bakar batzuk baziren.

9. Euskara familian

- **Erref:** ETR-001/010
- **Iraupena:** 0:01:02. **Hasi:** 00:22:55. **Bukatu:** 00:23:57

Gaia(k):

- Euskara » Euskararen egoera

Laburpena:

Semeek ez dakite euskararik. Anaiarekin eta amarekin beti euskaraz ari da. Gazteekin frantsesera lerratzen dira. Eskola da giltza bere ustez.

10. Auzapezaren lana

- **Erref:** ETR-001/011
- **Iraupena:** 0:00:51. **Hasi:** 00:23:57. **Bukatu:** 00:24:48

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Udala

Laburpena:

Ez da lan zaila auzapeza izatea Etxarrin. Ez dute euren artean batere arazorik kontseiluan.

11. Herriko bestak

- **Erref:** ETR-001/012
- **Iraupena:** 0:01:31. **Hasi:** 00:24:48. **Bukatu:** 00:26:19

Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Herriko ospakizunak

Laburpena:

Apirilaren lehen asteburuan dira herriko bestak. Musika, apaidu zenbait eta gauza gutxi egiten dira gaur egun. Gazteak gehiago mugitzen dira orain, ez lehenago bezala.

12. Haurren, gazteen eta adinekoen lekua Etxarrin

- **Erref:** ETR-001/013
- **Iraupena:** 0:01:50. **Hasi:** 00:26:19. **Bukatu:** 00:28:09

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa

Laburpena:

Hamar bat haur daude herrian. Adinekoentzat ere bada elkarte txiki bat, eta hilabetean behin biltzen dira, eskolako kantina eta udako gazteen pilota-torneorako baliatzen dena, besteak beste.

13. Gazteak krolean

- **Erref:** ETR-001/014
- **Iraupena:** 0:00:21. **Hasi:** 00:28:09. **Bukatu:** 00:28:30

Gaia(k):

- Aisia » Kirola

Laburpena:

Gazteak Rugby-an, palan, saskibaloian ari dira.

14. Arüe eta Domintxinekoekin harremanak

- **Erref:** ETR-001/015
- **Iraupena:** 0:00:45. **Hasi:** 00:28:30. **Bukatu:** 00:29:15

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Inguruko herriak eta auzoak

Laburpena:

Oso ondo konpontzen dira etxarriarrak arüarrekin, domintxindarrekin baino gehiago, apaiz bera baitzuten. Gazteak orain Donapaleura joaten dira guztiak

15. Erretreterako asmoak eta etxeko familia

- **Erref:** ETR-001/017
- **Iraupena:** 0:02:31. **Hasi:** 00:29:26. **Bukatu:** 00:31:57

Gaia(k):

- Familia eta harremanak
- 101L » Integrazioa » Bizitzako ametsak eta erronkak

Laburpena:

Ez da aspertuko erretreta hartzean. Semeari lagunduko dio, eta rugby-a eta pilota partiduak ikusten dibertituko da. Hiru seme ditu eta bik neska dute. Batek alaba ere badu. Gehiena eta azkena laborantxan ari dira, eta bigarrena asurantza batean.

16. Herriko etxerik zharrena

- **Erref:** ETR-001/018
- **Iraupena:** 0:02:36. **Hasi:** 00:31:57. **Bukatu:** 00:34:33

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Eraikuntzak eta azpiegiturak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxearen egitura

Laburpena:

1608. urteko etxean bizi da. Herriko etxerik zaharrena da. Altzari zahar batzuk ere baditu etxean, tartean züzülia izeneko aulkia.

17. Beheko sua

- **Erref:** ETR-001/019
- **Iraupena:** 0:00:56. **Hasi:** 00:34:33. **Bukatu:** 00:35:29

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxearen egitura

Laburpena:

Amañik beheko suan egiten zuen jana. Orain pixka bat modifikatu dute. Oso berotasun handia ematen du

18. Oihanak

- **Erref:** ETR-001/020
- **Iraupena:** 0:02:29. **Hasi:** 00:35:29. **Bukatu:** 00:37:58

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua
- Natura » Flora

Laburpena:

Oihanak badira inguruan, lurren hirutatik bat gutxi gorabehera. Ez dira oihan asko moztu. Haritza dago gehienbat, baina baita gaztainondoak eta lizarra ere. Etxe aurreko haritzak baditu 400 bat urte.

19. Euskal Herria eta Etxarri maite

- **Erref:** ETR-001/021
- **Iraupena:** 0:01:02. **Hasi:** 00:37:58. **Bukatu:** 00:39:00

Gaia(k):

- 101L » Migrazioak » Zer gustatu Euskal Herritik?

Laburpena:

Oso gustora bizi da bere etxean, haritz artean, laborantxan. Itsasoaz eta Parisez aspertu egiten da.

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

2025-12-12

CC-by-sa | Ahotsak.eus

Badihardugu Euskara Elkarte

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com